

????????? ??????? ??????? ?????????? ?? ????

Walid Daou

Abstract

???? ???? ??????? ???? ???? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
?????? ???? ?? ?????? ???????

Keywords: Syrian Refugee crisis, Education, Lebanon's Education System

To cite this paper: Walid Daou, "?????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ???? ", Civil Society Knowledge Center, Lebanon Support, February, 2014 . DOI: [10.28943/CSKC.001.2002](https://doi.org/10.28943/CSKC.001.2002).

[ONLINE]: <https://civilsociety-centre.org/node/20443>

*????? ??

???? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
?????-????? ?? ??? ?????? ??????? ??????? (??????) ??????? ??????? ?? ??????
????????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ??????? ?????? ?????? ??????? ???????
????? ?????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ??????? ??????? (?). ?????? ??? ??? ???????
????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????-????? ?? ???
?????? ?????????? ??? ?????? ??????? (?? ?????? ?? ??????? ???????) (?).

???? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
 ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????-????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ????
 ?? ?????? ?????? ?????? (????-????).

???? ??????? ? ? ??????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???

????????? ??????? ???? ?????? ?????? ???????.

?????? ?? ??? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????? ??????????? ?? ?????? ???
?????? ??????? ??????? ????

????? ?????????? ?? ??????? ??????? ??? ?????? ??????? ?????-????? ??? ?????? ???????

(?)? ??? ???? ????? ????????

????-???? ???? ????? ?????? ??????? (?) ?? ?????? ??????? ?????? ??????. ?? ???
???? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???
????????? ??????? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????
????????? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ???????.

????????? ??? ??????? ??????? ??????? ?? ??? ?????? ??????? ??????? ?????????? ??? ???????

????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????? ?????? (????? ??????? ??????? ??????? ??? ??????
?????) ??? ?????? ??? ??????? ??????? ??????? ?????? ??? ?????? ??????? ?????? ??? ???
????????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????? ??? ?????? ??????? ????????
. ?????????? ??? ???????

????? ?? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???
????? ?????? ????).

(?)? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ???????? ??? ?????/? ?? ??????? ??????? ???
????? ??? ?????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??????? ?????? ??? ??????
????? ?????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ??????
?? ??????? ?????? ?????? ??????? ??????? ?????? ??? ?????(?) ??? ?????? ?? ??? ??????
?????? ??????? "?????? ?????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ??????
?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???????"? ?? ??? ?? ???
?? ??? ?????: "????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ????????
????????". ?????? ??????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????? ?????? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? . ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?????? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?????? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ??????

??????/? ?????? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ???????/?
????? ??????/? ?? ?????? (??????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??
????? ?????? ??????).

? ? ? ? ?????? ??? ? ??? ?????? ?????? ??? "?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????"
?????"? ?????? ??? ?? "???????" ??? ?? ??? ???? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??????

(?). ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ???? ?????? ??? ?? ????"
????? ??????? ???????

? ? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??????? ??????
????? ?????? ?????? ?????? "???????" ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????.

????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??????

(???). ??? ??? ??? ????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????????"
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????? ??????: "????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????"
????? ?? ??????" (?)? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? "????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ". ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?????/?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
????? ?????? ?????? ??????/?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
??????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????

(?) ??? ??? ?????? ?????? ????????

??? ?????? ?????????? ?????? ???/?? - ?????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? "???????" ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ". ?????? ?????? ?????? ??????
"?????" ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ??? ?? ?????? ??? "?????" ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??????
????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

???? ?????" (??).

?????? ???? ?? ?????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??
?????. ??? ???? ?????? ??? ?? ????? (?) ??? "??? ??? ?? [?????????] ??????? ?? ???
?????"?. ????? ?????? ??? ????? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????
?? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??
???? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ???????.
?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?? "????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??????"? ???
????? ??? ??????? ?? ?????? ?????? "??? ?? ??? ?????? ?????? ??????"? ?????? ?????? ?????? ??
?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ??????". ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???
?????? ?????? ??? ?? "?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????"? ?? ??? ?????? ??? ??????
????? "????? ?????? ??? ?????? ??????"? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???
????? ??????. ??? ?????? ?????? (?) ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ??? ?????? ??? "????? ?????? ?????? ?????? ??????"? ?????? ??????
??????"?. ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? "?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
??????".

???? ? ? ? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
"????????? ???????? ?????? ?????? ?????????? ??????????" ?? ?????? ??????????"? ??? ? ? ? ? ?
????? ???????? ?????? ?????? ??? "????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????" (???).

???? ??????? ?? ???? ?????????? ??? ????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?? ???? ?? ???? ??? ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????. ?????????? ??????????
??? ???? ?????? ??????? ??? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?? ??? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??????/? ??????/? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???

??? ?????? ????????".

?????? ?????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????
????????? ??? ???? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????
??? (?)? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????
?????? ?????? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????.

????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?????????? ??? ??????
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?????????? ??? ?????? ???????
????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ????????

? ? ??????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???.

??? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???
 (?) ?? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????? ??????
 ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
 ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????.

? ? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???????
 (?) ??? ??? ??? ????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
 ?????? ??????. ??? ??????
 ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
 ?????? ?????? ???.

????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????
????? ?????? ??????? ?????????? (??? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ??????????) ???
 (?) (????????? ?? ??????????) ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????
 ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
 ?????????? ?.????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?.????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
 ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????.

????????? ?? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??
?????? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????: "?????? ?? ??????
?????? ?? ????? ??????"? ?????? ?? "????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??????? ?????????? ?????? ??????" (??)? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????? ?? ??? ??????/ ?????? ?????? ?????? ??????.

"????????? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????" (??)? ???? ?? ???? ?????? ??????
(??)? ?? ???? ?? ?? ?????? ???????? ??????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ?? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ????
??????? ?? ???? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ???"

(??) ????? ??????: "?? ??? ?????? ??????????... ?? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?? ???
????? ??????: ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????/?????????"? ??? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????
????????? ?? ??? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? (????? ??????????) ??? ?????? ??? ???
????? ?? ??? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ????.

(*) ????? ??; ?????? ?? ??????? ???????.

To cite this article: Walid Daou, "?????? ?????? ?????? ?????? ??????"*Civil Society*, February 2014.

????? ??????:

?????-????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ??????????

???? - ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

?????-??????????? ????????

?????-??????????? ????????

???? ??????? ??????? – ????? ??????? ????????

???? ????????

????? ???????? (?) ?????? ????????

(??) ????????

?? ?????? ?????? ?????? ????????

????? ????????

(??) ????????

??????? ????????

(??) ????

?? ?????? ?????? ?????? ????????

(??) ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??

(???) ????

(??) ????

(??) ????

????????? 83 ??? ????? ???? ?? ???????... ??? ?????? ?????? ?????? ??????.

????????? ?????? ?????????? ???- ????

http://www.laes.org/_publications.php?lang=ar&page=reports

(??) ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????.

????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????

?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????.

(??) ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

(??) ??? ???? ??? ???? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????.

(??) ??????.

"??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ???? ?????????? ??????" ?????????
?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

(??) ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

(??) ?????? ?????????? ????????? ?????? ??????.

(??) ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

(??) ?????? ?????? ?????? ??????.

"L'instruction est comme la liberté elle ne se donne pas, elle se prend" (Joseph Jacotot)

voudrait nous apprendre à marcher en nous coupant les pieds"

Le Monde diplomatique Pierre Bourdieu, février 2002, "Pour un savoir engagé", (??)